

## 禱告 PRAYER

### 牧區代禱網絡

#### Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

韋婉環、何根、周芙蓉、白曹慧娟、郭顏筱薇、  
潘劉桂香、辜裕洲、辜凌志斌、李煦恩

Infirmid

Jenny Wei, Gen He, Fu Yung Chau, Grace Briedis, May Ngan Kwok,  
Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Mrs. Koo, Raymond Li

### 一年祈禱和禁食

#### 1-Year Prayer and Fasting:

1. Pray for Pastor Nasir and his family Yasmin, Balawal, Aymen and Genesis, as they await their medical check at 8am on Feb. 21st (5pm on Tuesday, Feb. 20th Pacific Standard Time). Pray also as we begin our preparations in the hopes of their soon arrival.
2. Praise God that work has begun on our President Plaza site and continue to ask for his protection and provision through demolition and renovation.
3. Praise God for 2 baptisms in Mandarin Service this past Sunday, Feb 18th. Bless those getting baptised on Easter Sunday from both the Cantonese and Mandarin Services.

1. Nasir 牧師一家（太太 Yasmin，兒子 Balawal，女兒 Aymen 和 Genesis）將於 2 月 21 日（本地時間 2 月 20 日 下午 5：00）進行身體檢查，請大家為他們禱告。同時，請為我們預備接待他們祈禱。
2. 讚美主！在統一廣場的清拆及裝修工程已經開始了，讓我們同心求主的保護及供應臨到我們的工程！
3. 感謝讚美主這個主日（2 月 18 日）有兩位國語堂的弟兄姊妹接受洗禮，加入教會！同時，我們求主祝福其他廣東話和國語堂將於復活節接受洗禮的弟兄姊妹。

### 使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

### Mission Statement

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

## 同工 TEAM

加拿大總主教 / 牧區主任  
Chief Bishop / Rector

助理牧師  
Associate Priest

牧師  
Priest

傳道  
Pastor

普通話事工  
Mandarin Ministry

牧師堂長  
Rector's Warden

會眾堂長  
People's Warden

行政助理  
Adm. Assistant

教會簿記  
Church Bookkeeper

伍德賢總主教  
Rt. Rev. Dr. Silas Ng

蕭重信牧師  
Rev. Joshua Siu

謝仲賢法政牧師  
Rev. Dr. Canon Philip Tse

楊子朗傳道  
Pastor Christine Yeung

盧維溢牧師  
Rev. Wayne Lo

麥定基  
Eddy Mak

楊志初  
Denny Yeung

容德儀  
Christine Fu

楊思敏  
Wendy Yeung

### 主日崇拜

#### SUNDAY SERVICE

8:30  
廣東話  
REC Cantonese

11:00  
廣東話  
REC Cantonese

普通話  
REC Mandarin

英語家庭  
REC English Family

### 聯絡

#### CONTACT

7451 Elmbridge Way, Richmond, BC V6X 1B8

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org  
www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit:  
discipler123.blogspot.com



## REC English Family Ministry

February 18, 2024

### 大齋期第一主日聖餐崇拜 1<sup>st</sup> Sunday in Lent Eucharist

#### 本主日祝文

全能的上帝，主的聖子曾在曠野禁食四十日夜，也曾和我們一般受試探，但是沒有犯罪。求主賜我們恩典來鍛鍊我們，順服聖靈，正如你知道我們的軟弱，讓我們也能知道主大能的拯救。這都是靠著我主耶穌基督而求。主與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，同為一上帝，從今直到永遠。阿們。

#### Today's Collect

Almighty God, whose Son Fasted forty days in the wilderness, and was tempted as we are but did not sin, give us grace to discipline ourselves in submission to your Spirit, that as you know our weakness, so we may know your power to save; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and forever. Amen.

# 歡迎蒞臨我們這教會大家庭

## Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

願神祝福您!

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it's your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

### ORDER

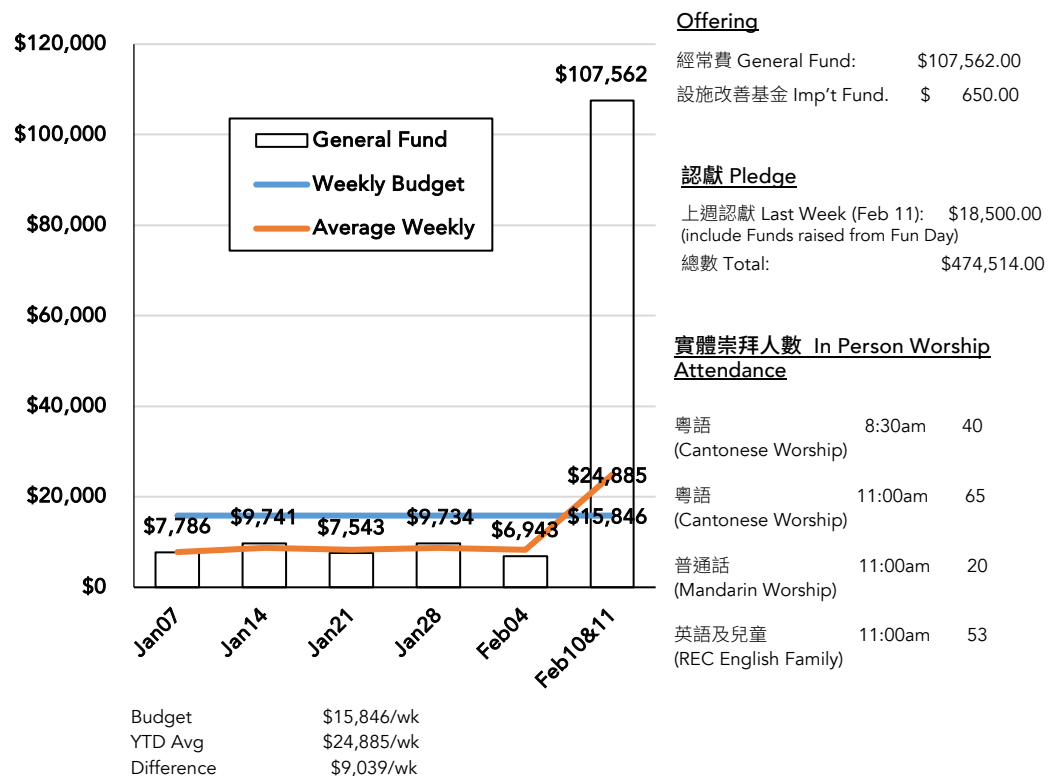
Opening	Worship in Praise	Stand
	Offertory Verse and Song	Stand
Welcome	Sharing the Peace	Stand
	Announcements	Sit
Word	Apostles' Creed	Stand
	Gospel	Stand
	Sermon	Sit
on 2 <sup>nd</sup> & 4 <sup>th</sup> weeks)		
Prayers & Holy Communion	Confession	Sit
	Communion	Stand
	Post-Communion Prayer	
	Blessing	
Closing	Closing Song	Stand
	Dismissal	

### 講道 SERMON

The Journey Begins:  
From Ashes to New Life  
(Mark 1:9-15)

Preacher: Rev. Obadiah Ndung'u

1. The Baptism of Jesus – Identity and declaration
2. The Wilderness – Seeking and relying on God's word
3. Proclamation of the kingdom – a message of hope and restoration



### 預告事項 Upcoming Events

#### 2023 奉獻收據

請會眾到大堂索取自己的 2023 奉獻收據。

#### 2023 Donations Receipts

Parishioners please pick up your own 2023 donation receipts in the lobby.

#### 一家親

一家親會議將於 3 月 10 日下午二時至三時在教會舉行 (實體進行)。

內容: 有關將於 3 月 24 日舉行之週年教友大會有關事宜。

\*參加一家親的會眾, 我們歡迎你與 REC English Family 一同午膳, 參加午膳者, 必需於兩個星期前在大堂報名, 而便 REC English Family 按排足夠的食物。

#### Family Connection

A Family Connection meeting will be held at church on March 10, 2pm to 3pm (in person).

Content: Regards to upcoming matters on March 24 Annual General Meeting.

\* We invite those who would like to attend Family Connection and would like to have lunch to join English Family lunch. Please register 2 weeks before, so that REC English Family prepare enough food. A sign-up sheet will be posted in the front lobby.

#### 資詢會

有興趣參加 Nasir 牧師一家來加拿大之資詢會將於 3 月 10 日下午一時於教會 Café 舉行 (實體進行)。

#### Info Session

The info session for Rev. Nasir family will be held at 1pm in the church Café on March 10 (in person).

#### AM Canada 主辦 "使命 113 工作坊"

日期: 2024 年 2 月 27 日及 3 月 5 日(星期二)

時間: 7:30am-8:30am

講員: 謝仲賢法政牧師

主題: 相識

內容及參加方法: 將會以 ZOOM 進行, 請到以下之網頁報名

<https://www.theamcanada.ca/connecting-2024-workshops>

\*\*此工作坊目的為連結 AM Canada 眾教會的教牧和弟兄姊妹, 自 2021 年開始, 每年二至三次, 2022 年五月在非洲烏干達舉行的 Anglican Mission 董事會, 眾大主教和主教認同此工作, 由 2023 年開始提升為整個 Anglican Mission 的工作坊, 讓加拿大, 美國, 印度, 海地及非洲的 Anglican Mission 教會有機會藉工作坊學習並增進及連結彼此的關係, 請兄弟姊妹把握此機會參加, 以英語進行, 不設翻譯。

#### Connecting Workshop "MISSION 113" organized by AM Canada

Dates: Tuesday – February 27 and March 5, 2024 (Tuesday)

Time: 7:30am – 8:30am

Speaker: Rev. Dr. Canon Philip Tse

Theme: Knowing

The workshops will be through Zoom, for content and how to register please click this link:

<https://www.theamcanada.ca/connecting-2024-workshops>